

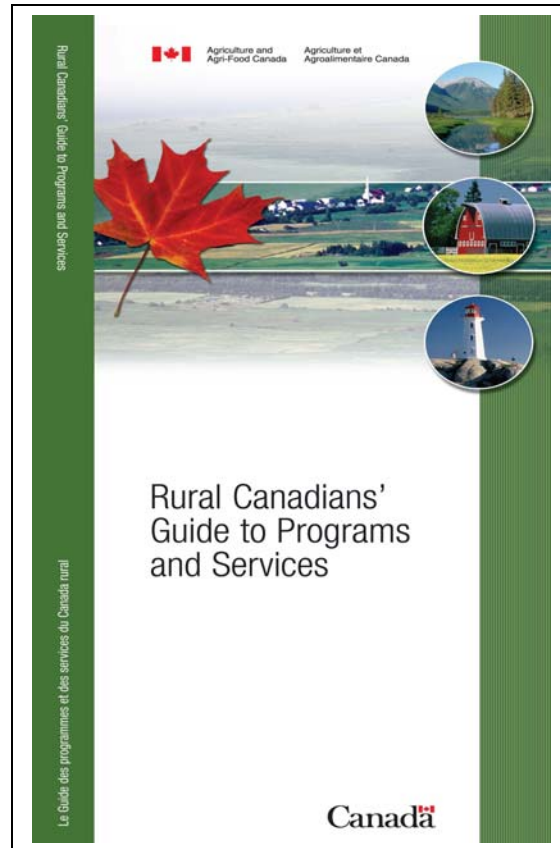
French follows / le français suit

## ~ Rural Canadians' Guide to Programs and Services ~

The Rural Canadians' Guide to Programs and Services is a booklet of Government of Canada programs and services, put together especially for Canadians in rural and remote and northern communities. Whether you're looking for business advice, a cultural exchange or a boating safety program, this handy Guide was designed for you.

In addition to a short description of each program and service, there is also a point of contact where Canadians can go for information by telephone, Internet or both.

To obtain a copy, contact the Rural Secretariat toll-free at 1-888-757-8725 or send an email to [rca-src@agr.gc.ca](mailto:rca-src@agr.gc.ca) requesting a copy to be mailed to you.



### **Rural & Co-operatives Secretariat**

560 Rochester Street  
Tower 1, Floor 6  
Ottawa, On  
K1A 0C5

E-mail: [rca-src@agr.gc.ca](mailto:rca-src@agr.gc.ca)

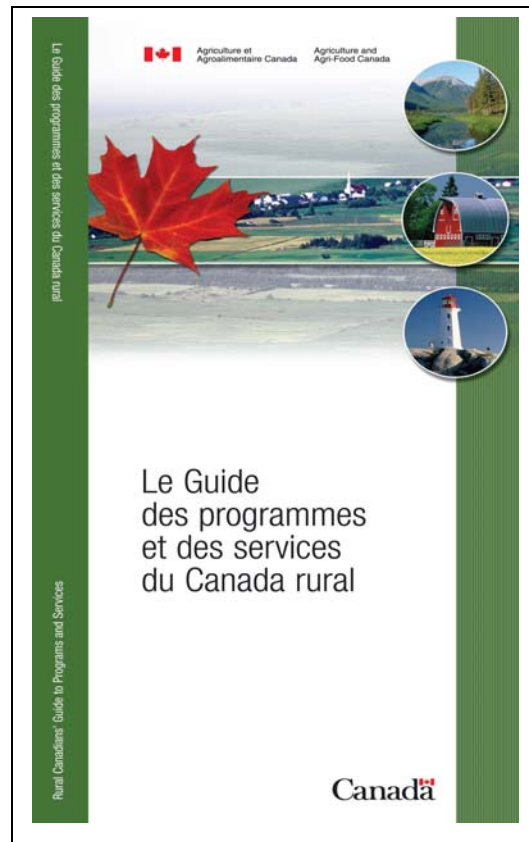
Website: [www.rural.gc.ca](http://www.rural.gc.ca)

## ~ Le Guide des programmes et des services du Canada rural ~

Le Guide des programmes et des services du Canada rural est une brochure des programmes et services du gouvernement du Canada créée spécialement à l'intention des Canadiens des collectivités rurales, éloignées et du Nord. Que vous soyez en quête de conseils pour une entreprise, d'échange culturel ou d'un programme sur la sécurité des bateaux, ce guide pratique a été conçu pour vous.

Outre une courte description de chaque programme et service, le guide indique un point de contact auprès duquel les Canadiens peuvent obtenir des renseignements que ce soit par téléphone, au moyen d'Internet, ou les deux.

Pour obtenir un exemplaire du guide, veuillez communiquer avec le Secrétariat rural en composant le numéro sans frais 1-888-757-8725 ou en envoyant un courriel à l'adresse [rca-src@agr.gc.ca](mailto:rca-src@agr.gc.ca) pour demander qu'un exemplaire vous soit envoyé par la poste.



### **Le Secrétariat aux affaires rurales et aux coopératives**

Étage 6ième  
560 RUE ROCHESTER, TOUR 1  
OTTAWA ON K1A 0C5

Courriel: [rca-src@agr.gc.ca](mailto:rca-src@agr.gc.ca)

Internet: [www.rural.gc.ca](http://www.rural.gc.ca)